



<p><u>Introduction</u></p> <p>Caring for our community's health</p> <p>The Hospital Authority (HA) is a statutory body established under the Hospital Authority Ordinance in 1990. We have been responsible for managing Hong Kong's public hospitals services since December 1991. We are accountable to the Hong Kong Special Administrative Region Government through the Secretary for Health, who formulates overall health policies for Hong Kong and oversees the works of HA.</p> <p>We manage 43 hospitals and institutions, 49 Specialist Out-patient Clinics (SOPCs), and 74 General Out-patient Clinics (GOPCs). As of 31 March 2023, we have a workforce of about 90,000 and over 30,000 beds.</p> <p>In 2022/23, we recorded:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1.73 million inpatient and day patient discharges; • 1.74 million Accident and Emergency attendances; • 8.04 million Specialist Outpatient (clinical) attendances; 	<p><u>परिचय</u></p> <p>हमारे समुदाय के स्वास्थ्य की देखभाल</p> <p>अस्पताल प्राधिकरण (HA) 1990 में अस्पताल प्राधिकरण अध्यादेश के तहत स्थापित एक वैधानिक निकाय है। हम दिसम्बर 1991 से हांगकांग के सार्वजनिक अस्पतालों की सेवाओं का प्रबंधन करने के लिए उत्तरदायी हैं। हम स्वास्थ्य सचिव के माध्यम से हांगकांग विशेष प्रशासनिक प्रदेश सरकार के प्रति जवाबदेह हैं, जो हांगकांग के लिए समस्त स्वास्थ्य नीतियों को तैयार करता है और HA के कार्यों की देखरेख करता है।</p> <p>हम 43 अस्पतालों और संस्थानों, 49 स्पेशलिस्ट आउट पेशेंट-क्लीनिक (SOPCs) और 74 जनरल आउट-पेशेंट क्लीनिकों (GOPCs) का प्रबंधन करते हैं। 31 मार्च 2023 की स्थिति के अनुसार, हमारे पास लगभग 90,000 कर्मचारी और 30,000 से अधिक बिस्तर/बैड हैं।</p> <p>2022/23 में, हमने रिकॉर्ड किया:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1.73 मिलियन भीतरी रोगी और दिवस रोगी डिस्चार्ज; • 1.74 मिलियन दुर्घटना और अपातकाल उपस्थिति; • 8.04 मिलियन विशेषज्ञ बाहरी रोगी (नैदानिक) उपस्थिति;
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<ul style="list-style-type: none"> • 3.01 million Allied Health (outpatient) attendances; • 5.32 million primary care attendances; and • 2.04 million community outreach visits. <p>Putting people first</p> <p>The Hospital Authority is a “people-first” organisation. Our work is guided by our Vision, Mission, and Values. With the vision of helping people stay healthy, we contribute towards the fulfillment of the Hong Kong SAR Government’s policy “no one should be prevented, through lack of means, from obtaining adequate medical treatment”. To achieve this, we ensure that all members of the community have access to comprehensive, affordable, highly professional and people-centred preventative, curative and rehabilitation healthcare services.</p> <p>Should there be any inconsistency between the English and Hindi versions, the English version shall prevail.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 3.01 मिलियन संबद्ध स्वास्थ्य (बाहरी रोगी) उपस्थिति; • 5.32 मिलियन प्राथमिक देखभाल उपस्थिति; और • 2.04 मिलियन सामुदायिक आउटरीच दौरे । <p>जनता को प्राथमिकता देना</p> <p>अस्पताल प्राधिकरण एक “जनता –प्रथम” संगठन है। हमारा कार्य हमारे दूरदृष्टि, लक्ष्य और मूल्यों द्वारा मार्गदर्शित है। लोगों को स्वस्थ रहने में सहायता करने की दृष्टि के साथ, हम हांगकांग एस ए आर (SAR) सरकार की नीति “साधन की कमी के कारण पर्याप्त औषधीय उपचार प्राप्त करने से किसी को नहीं रोका जाना चाहिए” की पूर्ति करने में सहायता करते हैं। इसे हासिल करने के लिए हम सुनिश्चित करते हैं कि समाज के सभी सदस्यों की व्यापक, वहन करने योग्य, अत्यधिक पेशेवर और लोग-केंद्रित निवारक, उपचारात्मक और पुनर्सुधार स्वास्थ्य देखभाल सेवाओं तक पहुँच हो।</p> <p>यदि अंग्रेजी और हिन्दी संस्करण के बीच कोई भिन्नता होती है तो अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------